

Niveau : 1^{ère} année licence LMD
Année universitaire: 2022-2023

Section 1+2 (groupes 1 à 16)

Cours de terminologie juridique

الدكتور : براهيم السعيد

Cour n°1

Le droit objectif et les droits subjectifs

Le terme: " droit "revêt traditionnellement deux sens; le Droit et les droits

1. Le Droit:

C'est l'ensemble des **règles juridiques** à caractère **obligatoire** qui sont applicables dans un pays. Ces règles établies par le **pouvoir** en place, sont destinées à organiser la vie des hommes en société, à **réguler** leurs **rappports** et à maintenir **l'ordre** et la **sécurité**, c'est **le droit objectif**.

Exemple: droit constitutionnel, droit administratif, droit civil, droit de la famille.

2. Les droits (droit subjectif):

Les droits ou droit subjectif, désigne l'ensemble des **prérogatives**, dont bénéficie et peut se prévaloir **un sujet de droit**, qu'il soit **personne physique** ou **morale**. Les droits subjectifs sont reconnus par le droit objectif.

Exemple :droit de propriété, droit de créance.

Les deux sens du mot droit sont complémentaires

L'article 124 du Code civil algérien **dispose** : «Tout fait quelconque de l'homme qui cause à autrui un dommage, oblige celui par la faute duquel il est arrivé, à la réparer ».

C'est une règle de droit **objectif** qui édicte le principe de **responsabilité civile du fait personnel**.

Lorsqu'une personne subit un **dommage** causé par la faute personnelle d'une autre, elle a le droit de réclamer la **réparation** à celle- ci. Elle bénéficie d'une prérogative individuelle, dite droit subjectif, qui lui est conférée par le droit objectif.

mot	traduction
Droit	القانون
droits	حق
règles juridiques	قواعد قانونية
obligatoire	ملزمة
pouvoir	السلطة
réguler	تنظم
rapports	علاقات
l'ordre	نظام
sécurité	الأمن
le droit objectif	القانون الموضوعي
droit constitutionnel	القانون الدستوري
droit administratif	القانون الإداري
droit civil	القانون المدني
droit de la famille	قانون الأسرة
prérogatives	امتيازات
droit subjectif	الحق الشخصي
un sujet de droit	أشخاص الحق
personne physique	الشخص الطبيعي
personne morale	الشخص المعنوي
droit de propriété.	حق الملكية
droit de créance.	حق الدائنية
dispose	تنص
responsabilité civile du fait personnel.	المسؤولية المدنية عن الفعل الشخصي
dommage	ضرر
réparation	تعويض

Cour n° 2

Les caractères de la règle de droit

1- La règle de droit une règle générale et abstraite

La règle de droit est considérée comme **générale** car elle est **appliquée** sur tout **le territoire** national et pour tous **les faits** qui s'y produisent.

La règle de droit est considérée comme **abstraite** Parce qu'elle « concerne chacun et ne vise personne en particulier » .

2- Une règle de conduite sociale

La règle de droit est une règle de **conduite sociale**, mais n'en est pas la seule : **les règles de morale**, **les règles religieuses** ou **coutumières**, font partie des règles. Ce sont les caractères spécifiques de la règle de droit qui nous intéressent.

3- La règle de droit une règle obligatoire

La règle de droit est dite **obligatoire** car elle **s'impose** à toute personne, qui a le devoir de la respecter

a. **Les sanctions pénales**; Une **peine** est une sanction infligée par l'État, pour punir une personne qui a commis une **infraction**.

b. **Les sanctions civiles**: Une **sanction** peut avoir pour but de **réparer un dommage** causé à une personne.

mot	traduction
Les caractères de La règle de droit	خصائص القاعدة القانونية
appliquée	تطبق
les faits	الوقائع
sanction	جزاء
générale	عامة
le territoire	الإقليم
abstraite	مجردة
conduite sociale	سلوك اجتماعي
les règles de morale	قواعد الأخلاق
les règles religieuses	القواعد الدينية
les règles coutumières	القواعد عرفية
obligatoire	ملزمة
s'impose	تفرض
Les sanctions pénales	الجزاءات الجزائية
peine	عقوبة
infraction	جريمة
Les sanctions civiles	الجزاءات المدنية
réparer un dommage	إصلاح الضرر

Cour n° 3

Subdivisions du Droit objectif

Le droit objectif se divise en deux grandes branches: **Droit public et Droit privé.**

Subdivisions du Droit public :

Le Droit public se subdivise en plusieurs branches :

1. **Le Droit Constitutionnel** : Il correspond à la branche du Droit public dont l'objet est d'organiser le mode de **fonctionnement de l'Etat** et de l'ensemble des **institutions publiques** à caractère politique. Il organise également les relations que ces institutions peuvent entretenir entre elles. C'est le **Droit constitutionnel** qui permet de déterminer la nature du **régime politique** d'un Etat (**régime parlementaire, présidentiel, semi-présidentiel**).
2. **Le Droit administratif** : C'est la branche du Droit public dont l'objet principal est de régir les rapports que les **autorités administratives** entretiennent avec les particuliers. Il est constitué par l'ensemble des règles qui s'appliquent à **l'administration** dans l'exercice de ses missions de service public.
3. **Le Droit International Public** : Il s'agit de la branche du Droit qui étudie les rapports entre **les Etats** et **les organisations internationales**. Elle inclut notamment **le Droit des traité**.

mot	traduction
Le Droit Constitutionnel	قانون دستوري
fonctionnement de l'Etat	وظيفة الدولة
institutions publiques	مؤسسات عمومية
régime politique	نظام سياسي
régime parlementaire	نظام برلماني
régime présidentiel	نظام رئاسي
régime semi-présidentiel	نظام شبه رئاسي
Le Droit administratif	قانون اداري
autorités administratives	سلطات ادارية
l'administration	الادارة
les Etats	الدول
les organisations internationales	المنظمات الدولية
Le Droit International Public	القانون الدولي العام
le Droit des traité	قانون المعاهدات

Subdivisions du Droit Privé

Les principales branches du droit privé sont :

- 1- **Le droit Civil** : il s'agit d'une branche du droit privé régissant particulièrement les rapports entre un individu et un autre
- 2- **Le droit commercial** : Est la partie du droit privé qui traite de l'exercice de la profession de **commerçant** et qui forme le système juridique applicable aux **actes de commerce**.
- 3- **Le Droit du Travail** : Le droit du travail est l'ensemble des règles qui régissent les relations entre les **employeurs** et les **salariés**. **Le contrat de travail** crée un lien de subordination juridique entre employeur et salarié.

mot	traduction
Le droit Civil	القانون المدني
Le droit commercial	القانون التجاري
commerçant	التاجر
actes de commerce	الاعمال التجارية
Le Droit du Travail	قانون العمل
employeurs	المستخدمين
salariés	الاجراء - العمال
Le contrat de travail	عقد العمل